

7:12am

PALMA de MALLORCA

パルマデマヨルカ

Thursday, 3rd November 2011

2011年11月3日 (木)




5:47pm

MSC SPLENDIDA

Welcome to Palma de Mallorca!

美しい景観、温暖な気候に恵まれ、宿泊施設も豊富にあることからパルマは世界中からの観光客が地中海の楽園と呼び、憧れる島です。島の南西沿岸に位置するパルマは、広い湾の中心にあります。ここは西地中海の軍事上の要衝でもあります。町を歩いていると混雑した観光エリアだけでなく未だに開発されず、手付かずに残っている自然も多くあります。これらの地区は、町の商業活動上でも重要視されています。パルマの旧市街を歩くと、古い通りや空いてる場所を利用し、かわいらしい街の景観を壊すことなく新しい通りが作られています。パルマにはたくさんの異なった地区もあります。最も魅力的な地区は"Quartiere Portellaクアラティエレ・ポルテッラ"と呼ばれるカテドラルの裏に位置する地区です。この地区からCan Fontiroigとthe Can Vivotのガーデンに位置する"I Bagni Arabi"などのユニークなアラビア風の建物などがご覧いただけます。この建物は、緩やかな弧を描き、コリント式の柱がある内部の中庭で有名です。またそれだけでなく2階へ続くきれいに装飾された美しい階段もご覧いただけます。



入港地 パルマデマヨルカ	天気予報  23°C 最高気温 17°C 最低気温	最終ご乗船時刻 午前24:00	出港地 パルマデマヨルカ	次の寄港地 バルセロナ
入港予定時刻 14:00			出港時刻 24:30	入港予定時刻 11月4日 9:00am

パルマデマヨルカから次の寄港地バルセロナまで130海里(1海里1.852km)約240km

天候により異なります。着岸後、入国手続きが終わり次第、下船を開始いたします。現地入国管理局の許可が下りるまで、多少お待ち頂く事もございますが、ラウンジなど放送の聞かせる場所にてお待ちください。下船口(ギャングウェイ)ではクルーズカードの提示が必要となります。忘れずにお持ち下さい。

グランドバザー ベストクルーズプロモーション アクアパーク 14デッキ 9:00-12:00

*悪天候の場合 ラ・ピアツェッタ 6デッキに場所が変更になります。

MSC PHOTOSHOP
ポートレート、ビデオ・DVDサービス
関連商品
ニコン、キャノン、フジ、ソニー
パナソニック、オリンパス
すべて免税価格

SHOPPING ISLAND
Tax & Duty Free Area
大特価
MSCロゴ商品
この機会をお見逃しなく
免税価格!

MSC AUREA SPA
グランドバザール
コリスター、ケラスターゼ、15%オフ

時間	観光ツアー	ご集合場所	デッキ
13:45	PMIO2 ドラック洞窟	アフトラウンジ	7
14:00	PMIO1 市内観光	ストラボシアター	6
14:00	PMIO5 バルデモサ	ラ・プリアピアバー	7
14:00	PMIO6 パルマデマヨルカ自転車ツアー	ラ・プリアピアバー	7
14:15	真珠工場への送迎	アフトラウンジ	7
19:15	PMIO3 ソノ・アマール	ストラボシアター	6

パルマ・デ・マヨルカ シャトルバス
MSCスプレンドイダはパルマ・デ・マヨルカ港に入港し、市内中心までのシャトルバスをご用意いたします。料金は大人8ユーロ、子供5ユーロ
6デッキ エクスカーションデスクにて9:00-21:00の間、ご購入頂けます。又はお部屋のITV(インターアクティブTV)からもご購入頂けます。シャトルバスは23:00まで何回でもご利用頂けます。
本船からの始発-14:30発
本船からの最終-21:00発
市内からの最終バス-23:00発

エクスカーションにご参加のお客様へ
忘れずに、チケットとクルーズカードをお持ちください。
また、ミネラルウォーターも持参されることをお勧めします。
ご集合場所の近くのバーにてお求めになれます。

今晚の
ドレスコード

カジュアル



JAPANESE
日本語



EXCURSION OFFICE, DECK 6
6デッキ ツアーデスク



ノートルダム・デュ・ラ・ガルデ大聖堂、エクス・アン・プロバンス、
法王の都市アヴィニヨンなど訪れませんか
ヨーロッパでも素晴らしい観光地の1つを訪れる機会を
お見逃しなく! バルセロナ、マルセイユ残席わずか!
間もなく締切ります! ご予約はお早めに!!



DECK CHAIRS デッキチェア、サンベッド

サンベッドのご予約は致しかねます。本船規定により30分以上放置さ
れている物は、プールデッキエリア確保のため、移動させて頂きます。
また、貸出タオルのご返却がなされなかった場合には、20ユーロをお客
様のクルーズカードに加算させて頂きます。
ご理解とご協力をお願い申し上げます。



NAUTICAL INFORMATION

午後13:00頃、本船はパイロット水先案内人の誘導の
もと着岸する予定です。本船は日程通り24:30に出港
し、正方位角219度でバルセロナ港へ向け航海を致しま
す。



テキサスポーカーキャッシュゲーム

毎晩 2.5ユーロから5ユーロ 深夜1:00から

ブラックジャック ポーカーとスロットマシンもごさいます。
皆様のお越しをお待ちしております!!
No. 幸運のために是非、お越し下さい!!!

6デッキ

日本人インフォメーションホステス レセプション

7:00-10:30 / 19:00-20:00

ご質問などございましたらお気軽にお越しください。

レセプションにてゆかプリーズとお伝えください

5デッキ

MSC PHOTOSHOP

Nikon - Canon - Fuji - Sony - Panasonic - Olympus

全て免税価格!

DVDパッケージをご注文されましたか?
本日19:00 6, 7デッキにて
皆様のお越しをお待ちしております。
お写真をご覧に是非お越しください!

7デッキ

サングリア スペシャル



ランチビュッフェにて
フルーティーサングリア
をご用意しています!
お見逃しなく
グラスで4.00ユーロ
ピッチャー お得な6.50ユーロ

ボラボラカフェテリア 14デッキ



"Gran Premio F1 di Spagna - MSC SPLENDIDA"

グランプリF1 MSCスプレンドイダ本日はベストレーシングタイム!!!
最少催行人数10名
勝ったらスプマンテのボトルと船の模型が当たるかも!
9:00-13:00



エクスカッションについてご存じですか?
グランドクイズにご参加ください!
アニメーションチームと
エクスカッションスタッフと一緒に!

10:15 アクアパーク 14デッキ *悪天候の場合はパープルジャズバーにて行われます

CAFFÈ SHEKERATO € 1,50

カフェシェケラート すべてのバーにて

全ての屋内バー

グラスワイン:ポートワイン
特別価格 2.90ユーロ

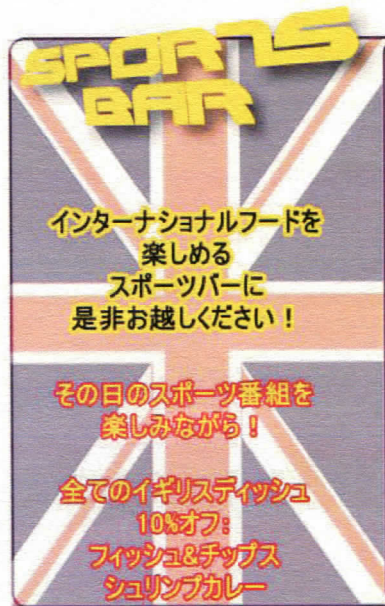
"COMBO"-breakfast

Coffee + Freshly Squeezed Orange Juice=	Cappuccino + Freshly Squeezed Orange Juice=	Hot Chocolate + Freshly Squeezed Orange Juice=
€4,20 €3,50	€4,90 €4,10	€5,10 €4,10

From 7:00 to 10:00am at: Splendida Bar, deck 5, Bora Bora cafeteria, deck 14, Bar Il Ricco, deck 14, and all restaurants.

パープルジャズバー 7デッキ

グラスワイン:デザートワイン
特別価格 2.45ユーロ



インターナショナルフードを
楽しめる
スポーツバーに
是非お越しください!

その日のスポーツ番組を
楽しみながら!

全てのイギリスディッシュ
10%オフ!
フィッシュ&チップス
シュリンプカレー

9:00pm
FOOTBALL:
Europa League
ATLETICO MADRID -
UDINESE



スカイスポートニュースとユーロスポーツ、
ユーロスポーツ2、スポーツイタリアのライブ番組は
24時間お楽しみ頂けます。

7デッキ

船内ミュージック Musica a Bordo

SPLENDIDA BAR	スプレنديダバー	Deck 5
Starting from 5:30pm until late <i>Great-Classical</i> Evergreens and immortal music from the piano <i>Rosario Di Leo and Overture Ensemble!</i>		
LA PIAZZETTA	ラ・ピアツェッタ	Deck 6
Starting from 6:15pm until late <i>Caffe Break</i> Shopping, ice cream or a coffee in a festive and happy climate! with <i>Canta Napoli and Enzo Trombetta</i> パンクインバー(ラ・ブルアピアノバー)		
PUMPKIN BAR (LA PRUA PIANO BAR)		Deck 7
Starting from 6:15pm until late <i>Don't Forget</i> Listen from <i>Saul, Duo Contigo and Francesco Afeltra</i> the most beautiful songs and/or you can request a song you prefer!		
THE PURPLE JAZZ BAR	ザ・パープルジャズバー	Deck 7
Starting from 7:15pm until late <i>A Gulp of Jazz</i> An exclusive environment with good Whiskey and good Music! with <i>Ocii Jazz Band and Francesco Afeltra</i>		
THE AFT LOUNGE	ザ・アフトラウンジ	Deck 7
Starting from 8:00pm until late <i>Dance...</i> International dance music with <i>Silio's Band</i>		
AQUA PARK	アクアパーク	Deck 14
Starting from 9:00pm until late <i>Dancing... Under The Stars</i> with <i>Saul</i> Dance in a pleasant atmosphere outside!		

スーパービンゴ!
40番目の数字までにビンゴが出たら
ジャックポット3,000ユーロ、クルーズが当たる!!
11:00am 14デッキ アクアパーク*
*悪天候の場合は16デッキ クラブ33ディスコにて行われます。
ビンゴカードは30分前よりビンゴ会場にて販売致します。
カードはご購入当日のみ有効となります。

SHOPPING ISLAND
Tax & Duty Free Area
Tel. 2774 営業時間: 8:30-到着

インチ売りゴールド初公開
本日のスペシャル
ネックレス一品お買い上げで、おそろいのブレスレットを無料でさしあげます
LA PIAZZETTA 6デッキ ラ・ピアツェッタ

Majorica Pearl, Ti Sento Misakyのジュエリー; 19ユーロより。
2アイテムお買い上げで10%OFF, 3アイテムで20%OFF
特定のパール商品が30%OFF

IL GIOIELLO 6デッキ ラ・ピアツェッタ
上品で高級な筆記具ブランドとして有名なモンブラン
今晚のみモンブラン2本ご購入で25%オフ! 3本で35%オフ!

LA BOUTIQUE 6デッキ
パリからの品のよいドレス、イタリア製のValentino、Rocco Baroccoバッグ
121ユーロのところ59.90または69.90ユーロ
YAMAMAYのランジェリー20%オフ 免税価格にてご提供

GRAN BAZAR 6デッキ
グランドバザール、本日のみ特別企画!
MSCキャップ、バックパック、キーホルダー2.90ユーロから
MSCポロシャツ12.90ユーロ、T-シャツ9.90 2着目は50%オフ!
MSCスウェットシャツ 2-20%オフ!
バルセロナお土産マグネット5つでお得な10ユーロ!
選りすぐりの香水 3品で125ユーロのところ99.90ユーロ

LOGO SHOP 7デッキ
スプレنديダクリスタル製船模型 1つ15ユーロ、2つで24ユーロ
MSCロゴ入りウィンドブレーカー、ショーツ、ポロシャツなど2品で15%オフ!

14デッキ アクアパーク*
19:45 からスタート

Splendida under the Stars

スプレنديダ 星空の下で

本船ミニクラブとジュニアクラブの 子供たちと一緒に!...

20:30 サルサダンスレッスン
22:30 世界のダンス
23:00 プールショー
DGMインターナショナルダンサーズとMSCスプレنديダアーティストと一緒に
23:15 ダンスミュージック
DJデニーカプットと一緒に
...そしてその後...

ダンス、ミュージックと楽しみがいっぱい
アニメーションチームとシロバンドと一緒に!!!
今晚のカクテル...

BARRACUDA



€ 6,25 € 3,90
アルコールなし Non Alcoholic

CAIPIRIÑA and MOJITO



€ 5,70

*悪天候の場合は、7デッキ アフトラウンジにて行われます。

MSC AUREA SPA

本日のみ30%ディスカウント

例えば

- パリエーズマッサージ60分 126ユーロのところ88.2ユーロ
- パリエーズマッサージ50分 110ユーロのところ77ユーロ
- パリエーズマッサージ30分 70ユーロのところ49ユーロ
- Qフレクエンシー
- ラジオ周波によるお顔のトリートメント、リフティング 90ユーロのところ63ユーロ
- サーマルゾーン
- 1時間(サウナ、トルコ風呂、リラックスルーム)
 - お1人様12ユーロ
 - お2人様20ユーロ
- ソラリウム 13ユーロのところ8ユーロ
- ヘアスタイリング
- シャンプー & ブロー 22ユーロ
- 男性ヘアカット 18ユーロ

詳しい情報、予約の受付は 内線番号 2732

フィットネスセンターをご利用の際は、スポーツウェア、スポーツシューズの着用をお願いいたします。14歳以下のお子様はフィットネスセンターの施設をご利用いただけません。フィットネスセンターの施設はお一人様25分を目安にご利用ください。ご協力ありがとうございます。

セール中の割引とその他の企画は併用出来かねます。

14デッキ

営業時間

時間 電話 デッキ

緊急救急: 115

レセプション

24時間、電話上の"RECEPTION"ボタン 5

モーニングコール

電話上の ボタンを押し、起床時間をセット

朝食、ルームサービス

24時間 - 電話上の ボタンを押す

キャビンでの朝食をご希望の方は(7:00-10:00am)、ご希望の日の前日午前3時までに朝食オーダーを記入し、お部屋の外のドアノブに掛けておいてください。軽食とお飲物のルームサービスは24時間ご利用いただけます。体調の優れないお客様にはレストランからの食事もお届けいたします。

メディカルセンター

9:00-12:00/16:00-20:00 2660 4

会計デスク

9:00-14:30/18:00-21:00 2807 5

両替

9:00-14:30/18:00-21:00 2420 5

サイバーライブラリ/インターネット(24時間)

図書館

9:30-11:30/16:00-18:00 2702 5

エクスカッション(ツアー)デスク

9:00-24:00 2804 6

免税店

8:30-到着 2774 6

ロイヤルバームカジノ

1:00-... 2698 6

スロットマシン

10:00-到着/1:00-... 6

MSC フォトショップ-フォトグラファー

9:00-14:00/18:00-24:00 2706 7

プールとジャグジー

屋外: 7:00-19:00

屋内: 7:00-19:00

*監視員はおりません。

ティーンズ トボガ(ティーンズスライド)

本日は閉鎖いたします 15

MSCアウレアSPA

9:00-21:00 2732 14

フィットネスセンター

6:00-22:00

(6:00-8:00&20:00-22:00は 2732 14

インストラクターなしの時間)

サウナ、トルコ風呂、ソラリウム

9:00-21:00 2732 14

イル ポーロノルド-ミニクラブ

9:00-12:00/14:00-18:00 2890 15

20:00-23:00 2877

ティーンズディスコ

23:00-... 2877 15



OUR AGENCY IN PALMA
 パルマ緊急連絡先
 Transcoma Baleares, S.A.
 Rafaletas 1, entlo
 07015 Palma de Mallorca
 Tel: +34 971 400611

時間	食事・場所	デッキ
ドリンクステーション24時間		
24時間	アメリカンコーヒー、カフェインレスコーヒ、紅茶、冷水、氷	ボラボラカフェテリア (本船中央、右舷 & 左舷) 14
7:00-10:00	ご朝食バイキング	ボラボラカフェテリア 14
7:30-9:30	ご朝食	La Reggia ラ・レッジャ 6
7:30-9:30	ご朝食	Villa Verde ビラ・ベルデ 6
11:30-14:30	ご昼食バイキング	ボラボラ&パゴパゴカフェテリア 14
11:30-15:00	グリルステーション & ピッツェリア	ボラボラカフェテリア 14
12:00-13:30	ご昼食	La Reggia ラ・レッジャ 6
12:00-13:30	ご昼食	Villa Verde ビラ・ベルデ 6
16:00-16:45	ティータイム	ボラボラカフェテリア 14
18:30	ご夕食1回目	La Reggia ラ・レッジャ 5&6
18:30	ご夕食1回目	Villa Verde ビラ・ベルデ 6
21:00	ご夕食2回目	La Reggia ラ・レッジャ 5&6
21:00	ご夕食2回目	Villa Verde ビラ・ベルデ 6
19:30-21:15	臨時ご夕食バイキング	ボラボラカフェテリア 14
23:30	ミニクラブサンドウィッチ	全てのラウンジ&プールエリア 5.6.7.14.16

最上のサービスをご提供するため、レストランの扉を上記時間の15分後に締切らせていただきます。

時間	スペシャリティールレストラン	デッキ
17:30-2:00am	*エノテカワインバー	7
12:00-14:30/18:30-23:00	*サンタフェ テックスメックス (メキシコ料理)	7
17:00-2:00am	*スポーツバー	7

*有料レストランになります。

THE BEST DISHES OF MEXICAN TRADITIONS
SANTA FE メキシコ料理 ARE WAITING FOR YOU ON DECK 7!
 7デッキ

時間	バー	デッキ	カクテル	ウィッチーズポット	デッキ
7:00-1:00	スプレディタバー	5	カクテル	€ 3.70	7
17:00-1:00	ラベルティーボ (マティーニ・バー)	6	アルコールなしカクテル	€ 3.50	7
8:00-1:00	ラ・ピアツェッタ (フットボール・アイスバーなど)	6			7
賞切	ザ・シガラウンジ	6			14
24:00-...	ロイヤルバームカジノバー	6			14
17:00-2:00	ザ・アフトラウンジ	7			14
17:30-1:00	レノテカワインバー	7			15
6:00-1:00	レスプレzzo コーヒーバー	7			16

“黒海賊によるネプチューンパレード” & 7つの海のパーティー
 エンターテイメントチームと一緒に
11:15- 14デッキ アクアパーク

時間	エンターテイメント	アクティビティ	場所	デッキ
9:00-14:00/20:00-1:00	バーチャルワールド: 4Dシネマ&F1シミュレーター		バーチャルワールド	16
9:00	ストレッチ		アクアパーク	14
9:30	エアロビクス		アクアパーク	14
10:00	コーヒーゲーム		アクアパーク	14
10:00	テーブルサッカートーナメント		MSCアリーナ	16
10:15	エクスカッションクイズ		アクアパーク	14
11:00	ビンゴ		アクアパーク	14
11:15	ネプチューンパレード	エンターテイメントチームと一緒に	アクアパーク	14
11:45	グループダンス		アクアパーク	14
15:30-17:30	ボードゲームやカードゲームの貸し出し		アクアパーク	14
19:45-20:30	ダンスミュージック DJ デニーカブット		アクアパーク	14
20:30	サルサダンスレッスン		アクアパーク	14
21:00-22:30	ダンスミュージック with Saul		アクアパーク	14
22:30	世界のダンス		アクアパーク	14
23:00-...	プールショー		アクアパーク	14
23:15-24:00	リバイバルダンスミュージック DJ デニーカブット		クラブ33ディスコ	16
23:15-...	ダンスミュージック DJ デニーカブット		アクアパーク	14
23:00-...	ティーンズクラブライブ		アクアパーク	14

* 悪天候の場合、アニメーションチームのアクティビティは16デッキ クラブ33ディスコ又は7デッキアフトラウンジにて行われます。